

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

2007/0121(COD)

27.03.2008

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

προς την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία ουσιών και μειγμάτων και για την τροποποίηση της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (COM(2007)0355 – C6-0197/2007 – 2007/0121(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης(*): Andreas Schwab

(*) Διαδικασία συνδεδεμένων επιτροπών – Άρθρο 47 του Κανονισμού

PA_Legam

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Ιστορικό της πρότασης

Η πρόταση κανονισμού για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία ουσιών και μειγμάτων¹ εφαρμόζει στην ΕΕ τα διεθνή κριτήρια που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο του Οικονομικού και Κοινωνικού Συμβουλίου των Ηνωμένων Εθνών για την ταξινόμηση και την επισήμανση των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, το αποκαλούμενο σύστημα οικουμενικής εναρμόνισης για την ταξινόμηση και την επισήμανση των επικίνδυνων χημικών ουσιών (ΣΟΕ).

Σκοπός της οδηγίας είναι να διασφαλίσει υψηλή προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα την ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και των μειγμάτων εντός της εσωτερικής αγοράς.

Το ΣΟΕ καθιερώνει εναρμονισμένα κριτήρια για την ταξινόμηση των ουσιών και των μειγμάτων, σύμφωνα με τους υγειονομικούς, περιβαλλοντικούς και φυσικούς κινδύνους, καθώς και εναρμονισμένα στοιχεία κοινοποίησης κινδύνων, όπου συμπεριλαμβάνονται και οι απαιτήσεις σχετικά με την επισήμανση και τα δελτία δεδομένων ασφαλείας. Αυτό ισχύει για τη μεταφορά χημικών ουσιών, τη χρήση στο χώρο εργασίας χημικών ουσιών καθώς και την επισήμανση στον τομέα των καταναλωτών.

Η νέα νομοθεσία θα αντικαταστήσει τις ήδη υφιστάμενες διατάξεις σχετικά με την ταξινόμηση και την επισήμανση των χημικών ουσιών. Το υφιστάμενο σύστημα της ΕΕ καθώς και το σύστημα ΣΟΕ είναι, από εννοιολογικής σκοπιάς, παρεμφερή και καλύπτουν τα ίδια διαρθρωτικά στοιχεία: ταξινόμηση, συσκευασία και κοινοποίηση των κινδύνων, όπου συμπεριλαμβάνονται η επισήμανση και τα δελτία δεδομένων ασφαλείας. Ωστόσο, ορισμένα από τα κριτήρια ταξινόμησης θα αλλάξουν στο νέο σύστημα.

Σκοπός του κανονισμού είναι να διευκολύνει το εμπόριο και, ως εκ τούτου, να διασφαλίσει την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς παρέχοντας οφέλη τόσο για τους παραγωγούς όσο και τους επαγγελματίες χρήστες και καταναλωτές.

Σχέση με το REACH

Ο πρόσφατα εγκριθείς κανονισμός για την καταχώριση, αξιολόγηση και έγκριση χημικών ουσιών (REACH)² περιλαμβάνει αναφορές στην ταξινόμηση των ουσιών και των παρασκευασμάτων, καθώς και στα δελτία δεδομένων ασφαλείας αλλά δεν περιλαμβάνει τα κριτήρια για την εν λόγω ταξινόμηση. Ο προσδιορισμός των κριτηρίων αυτών αποτελεί και το επίκεντρο της πρότασης ΣΟΕ. Ειδικότερα, οι δυνητικοί καταχωρίζοντες καλούνται να παράσχουν πληροφορίες σχετικά με την ταξινόμηση των ουσιών στη φάση της καταχώρισης. Οι πληροφορίες αυτές, καθώς και άλλες διατάξεις που βασίζονται στα κριτήρια ταξινόμησης, θα βασίζονται στα κριτήρια που θα καθορίζονται στην πρόταση ΣΟΕ. Τέλος, οι διατάξεις σχετικά με την υποχρεωτική κοινοποίηση στον κατάλογο ταξινόμησης και επισήμανσης που

¹ COM(2007)355 της 27.6.2007.

² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

περιλαμβάνεται στο REACH θα μεταφερθεί πλέον στον κανονισμό ΣΟΕ.

Κατά βάση, ο νέος κανονισμός θα θεσπίσει διατάξεις για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων όσον αφορά τη λήψη των διαθέσιμων πληροφοριών για την αξιολόγηση των εγγενών κινδύνων που ενέχουν οι εν λόγω ουσίες και τα μείγματα, με σκοπό την επισήμανσή τους με τις εν λόγω πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους καθώς και τη λήψη των κατάλληλων προληπτικών μέτρων πριν από τη διάθεσή τους στην αγορά. Το REACH, από την άλλη, απαιτεί από τους κατασκευαστές και εισαγωγείς ουσιών να αξιολογούν τους κινδύνους που αφορούν τις προσδιορισμένες χρήσεις, με σκοπό να παρέχουν συγκεκριμένες οδηγίες στους τελικούς χρήστες σχετικά με τους εν λόγω κινδύνους κατά τη χρήση, καθώς επίσης και όλα αυτά να καταγράφονται σε κατάλογο της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Χημικών Ουσιών.

Άλλες σχετικές προτάσεις

Η εν λόγω πρόταση κανονισμού συνοδεύεται από δύο άλλες ανακοινώσεις που προτείνουν τεχνικές αλλαγές στην μεταγενέστερη νομοθεσία. Οι αλλαγές αυτές είναι απαραίτητο να γίνουν στη μεταγενέστερη νομοθεσία, σύμφωνα με τις προτάσεις του ΣΟΕ. Το έγγραφο COM(2007)0611¹ προτείνει τροποποιήσεις σε ορισμένες οδηγίες (οδηγίες σχετικά με τα καλλυντικά, την ασφάλεια των παιχνιδιών, τις εκπομπές πτητικών οργανικών ενώσεων και τον κύκλο ζωής των οχημάτων και για τη διάρκεια ζωής των οχημάτων και τις δύο οδηγίες για τα χρώματα διακόσμησης). Το έγγραφο COM(2007)0613² προτείνει τροποποιήσεις επί του κανονισμού σχετικά με τα απορρυπαντικά. Σκοπός των προτάσεων είναι η ευθυγράμμιση της ορολογίας με το ΣΟΕ, καθώς και η προσαρμογή των διασταυρουμένων αναφορών μεταξύ των εν λόγω κειμένων. Ο συντάκτης δεν θα προτείνει τροποποιήσεις επί των δύο ανακοινώσεων άλλα θα υποβληθούν δύο χωριστές γνωμοδοτήσεις απ' αυτών.

Τα παραρτήματα του κειμένου

Όπως έπραξε και ο εισηγητής της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, ο συντάκτης δεν προτείνει τροπολογίες επί των παραρτημάτων της πρότασης. Ωστόσο, ζητεί από την Επιτροπή να διασφαλίσει τη συνοχή των τροπολογιών που θα εγκρίνει τελικώς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με τον κανονισμό και τα παραρτήματά του.

Κυριότερες ανησυχίες του συντάκτη

¹ COM(2007)0611 της 16.10.2007 σχετικά με πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίηση των Οδηγιών του Συμβουλίου 76/768/ΕΟΚ, 88/378/ΕΟΚ, 1999/13/ΕΚ και των Οδηγιών 2000/53/ΕΚ, 2002/96/ΕΚ και 2004/42/ΕΚ προκειμένου να προσαρμοστούν στον Κανονισμό (ΕΚ) ... για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία ουσιών και μειγμάτων και για την τροποποίηση της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

² COM(2007)0613 της 17.10.2007 σχετικά με πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίηση των Οδηγιών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ.648/2004 προκειμένου να προσαρμοστούν στον Κανονισμό (ΕΚ) ... για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία ουσιών και μειγμάτων και για την τροποποίηση της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

Ο συντάκτης υποστηρίζει την πρόταση που υποβάλλει η Επιτροπή αλλά προτείνει ορισμένες τροπολογίες στο σχέδιο γνωμοδότησης που υποβάλλει. Η κυριότερη μέριμνα του συντάκτη γνωμοδότησης είναι η επίτευξη ισορροπίας μεταξύ της σωστής εφαρμογής των διεθνών υποχρεώσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Οικονομικό και Κοινωνικό Συμβούλιο των Ηνωμένων Εθνών, αποφεύγοντας ταυτόχρονα την επιβολή περιττών εμποδίων για τις επιχειρήσεις. Επιπλέον, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι η υπερβολική ταξινόμηση των προϊόντων δεν θα οδηγήσει σε σύγχυση μεταξύ καταναλωτών ή των φορέων παροχής υγειονομικής περίθαλψης. Προς το σκοπό αυτό, ο συντάκτης προτείνει διάφορες τροπολογίες που αφορούν την επισήμανση, συμπεριλαμβανομένων και τροπολογιών επί των αιτιολογικών σκέψεων, προκειμένου να αποσαφηνιστούν οι αρχές που συνδέονται με την ταξινόμηση των προμηθευτών και την πληροφόρηση του κοινού σχετικά με τους κινδύνους και την ασφαλή χρήση των χημικών ουσιών.

Ο συντάκτης πρότείνει επίσης τροπολογίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση ορισμένων πτυχών που αφορούν την εμπιστευτικότητα και διασφαλίζουν πιο πρακτικούς κανόνες όσον αφορά την συσκευασία. Τέλος, ο συντάκτης προτείνει τον καθορισμό του ορίου όσον αφορά την ελάχιστη ποσότητα του ενός τόνου ετησίως πριν ενεργοποιηθεί η υποχρέωση κοινοποίησης στον Οργανισμό σχετικά με τη χρήση μιας ουσίας, καθώς και την αποσαφήνιση των υποχρεώσεων του προμηθευτή για την συλλογή και διατήρηση των πληροφοριών.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή¹

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

(16α) Η αρχή της ταξινόμησης από τον παραγωγό αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για την ενιαία ταξινόμηση και επισήμανση των ουσιών και των μειγμάτων σε επίπεδο ΕΕ. Κατά συνέπεια, η αρχή αυτή πρέπει να θεωρηθεί ως κομβικής σημασίας συνιστώσα της εύρυθμης κυκλοφορίας προϊόντων στην εσωτερική αγορά και πρέπει να εφαρμόζεται χωρίς εξαίρεση σε όλες τις ουσίες και τα μείγματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του

¹ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

παρόντος κανονισμού. Τα κράτη μέλη υποχρεούνται να μεταφέρουν την αρχή της ταξινόμησης από τον παραγωγό σε όλους τους τομείς ταξινόμησης των χημικών ουσιών.

Αιτιολόγηση

Ένας από τους βασικούς σκοπούς του εν λόγω νομοθετήματος είναι η εναρμόνιση της ταξινόμησης και της επισήμανσης των χημικών ουσιών και των μειγμάτων, ούτως ώστε να αποτρέπονται οι στρεβλώσεις του ανταγωνισμού στην εσωτερική αγορά. Η ταξινόμηση από τον παραγωγό, όπως ορίζει το άρθρο 4, συνιστά θεμελιώδη αρχή για τη διασφάλιση της πρότυπης ταξινόμησης εντός της ΕΕ. Η εν λόγω βασική αρχή πρέπει, συνεπώς, να εφαρμοστεί χωρίς εξαιρέσεις σε όλες τις ουσίες και τα μείγματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 2 Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

(23α) Είναι αναγκαίο να παρασχεθεί στους καταναλωτές η κατάλληλη πληροφόρηση, ούτως ώστε να αποτραπεί η πιθανότητα λήψης δυσανάλογων μέτρων, όπως η συσκευασία με πόμα ασφαλείας για τα παιδιά, που απορρέει κυρίως από οιαδήποτε υπερβολική ταξινόμηση ενός μείγματος και να αποτραπεί η επικάλυψη των δοκιμών. Πρέπει να ενθαρρυνθεί η υιοθέτηση διαδικασίας που θα βοηθήσει τους προμηθευτές, και ιδίως τις ΜΜΕ, σε ειδικές ομάδες τομέων προϊόντων να καθιερώσουν την κατάλληλη ταξινόμηση και την αντίστοιχη επισήμανση και συσκευασία ενός μείγματος. Μια τέτοια διαδικασία πρέπει να είναι ανοιχτή σε κάθε προμηθευτή εντός συγκεκριμένης ομάδας τομέων προϊόντων.

Αιτιολόγηση

Σε περίπτωση που ο παραγωγός διαθέτει μόνο τις πληροφορίες που παρέχει ο προμηθευτής των ουσιών που χρησιμοποιούνται στο προϊόν (μείγμα), για την ταξινόμηση του μείγματος θα βασίζεται σε αξιολόγηση των πληροφοριών με βάση τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 9, παράγραφος 4. Αυτό ενδεχομένως να οδηγήσει σε υποτίμηση, ή κυρίως, υπερεκτίμηση των επικίνδυνων ιδιοτήτων του μείγματος. Η διαθεσιμότητα και αναγνώριση μιας διαδικασίας στο

πλαίσιο της οποίας θα διατίθεται εμπειρογνωμοσύνη, συμπληρωματική πληροφόρηση και στοιχεία για την αξιολόγηση ενός μείγματος, θα διασφαλίσει την ακριβέστερη ταξινόμηση και θα έχει ιδιαίτερη αξία για τις ΜΜΕ.

Τροπολογία 3 Αιτιολογική σκέψη 35

(35) **Οι δύο** συνιστώσες που χρησιμοποιούνται για την κοινοποίηση των κινδύνων των ουσιών και των μειγμάτων είναι η επισήμανση και τα δελτία δεδομένων ασφάλειας που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006. Η επισήμανση είναι **το μοναδικό μέσο κοινοποίησης** στους καταναλωτές, **αλλά** μπορεί να χρησιμεύσει και για να επιστήσει την προσοχή των εργαζομένων στις πληρέστερες πληροφορίες για τις ουσίες ή τα μείγματα που περιλαμβάνονται στα δελτία δεδομένων ασφάλειας. Δεδομένου ότι οι διατάξεις για τα δελτία δεδομένων ασφάλειας περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 στον οποίο τα δελτία αυτά χρησιμοποιούνται ως κύριο μέσο επικοινωνίας με την αλυσίδα εφοδιασμού των ουσιών, είναι σκόπιμο να μην επαναληφθούν οι ίδιες διατάξεις στον παρόντα κανονισμό.

(35) **Δύο σημαντικές** συνιστώσες που χρησιμοποιούνται για την κοινοποίηση των κινδύνων των ουσιών και των μειγμάτων είναι η επισήμανση και τα δελτία δεδομένων ασφάλειας που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006. **Από αυτές, μόνο** η επισήμανση **διατίθεται αμέσως προς κοινοποίηση** στους καταναλωτές **και, κατά συνέπεια, πρέπει να είναι αρκούτως λεπτομερές και σχετική με τη χρήση του προϊόντος. Συνεπώς, είναι σημαντικό, όπως προβλέπει ο Κανονισμός αριθ. 1907/2006, ο Οργανισμός, σε συνεννόηση με τις αρμόδιες αρχές και τους εμπλεκόμενους φορείς και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική βέλτιστη πρακτική, να παράσχει καθοδήγηση όσον αφορά την κοινοποίηση των πληροφοριών στο ευρύ καταναλωτικό κοινό σχετικά με τους κινδύνους και την ασφαλή χρήση των χημικών ουσιών και μειγμάτων.** Η επισήμανση μπορεί να χρησιμεύσει και για να επιστήσει την προσοχή των εργαζομένων στις πληρέστερες πληροφορίες για τις ουσίες ή τα μείγματα που περιλαμβάνονται στα δελτία δεδομένων ασφάλειας. Δεδομένου ότι οι διατάξεις για τα δελτία δεδομένων ασφάλειας περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 στον οποίο τα δελτία αυτά χρησιμοποιούνται ως κύριο μέσο επικοινωνίας με την αλυσίδα εφοδιασμού των ουσιών, είναι σκόπιμο να μην επαναληφθούν οι ίδιες διατάξεις στον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Ένα κατάλληλο και συνεπές σύστημα κοινοποίησης θα παρέχει στους καταναλωτές τις αναγκαίες πληροφορίες και συμβουλές ούτως ώστε να έχουν τη δυνατότητα να διαχειρίζονται με ασφάλεια και αποτελεσματικότητα τον κίνδυνο που ενέχει η χρήση μιας ουσίας, ενός

σκευάσματος ή ενός προϊόντος που περιέχει χημικές ουσίες. Αυτό συνάδει επίσης και με το ΣΟΕ (παράγραφος 1.4.3.4) σύμφωνα με το οποίο η επισήμανση για τους καταναλωτές πρέπει να είναι "αρκούντως λεπτομερής και σχετική με τη χρήση του προϊόντος".

Τροπολογία 4 Αιτιολογική σκέψη 41

(41) Οι κανόνες του παρόντος κανονισμού που αφορούν την επισήμανση δεν πρέπει να θίγουν κατ' ουδένα τρόπο την πλήρη εφαρμογή της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων¹ και της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά.

(41) Οι κανόνες του παρόντος κανονισμού που αφορούν την επισήμανση δεν πρέπει να θίγουν κατ' ουδένα τρόπο την πλήρη εφαρμογή της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων² και της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά **και τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 648/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 2004 για τα απορρυπαντικά¹.**

¹ ΕΕ L 104 της 8.4.2004, σελ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον Κανονισμό της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 907/2006 (ΕΕ L 168 της 21.6.2006, σελ. 5).

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός για τα απορρυπαντικά περιέχει συγκεκριμένες διατάξεις περί επισήμανσης των απορρυπαντικών προϊόντων που πρέπει να τηρούνται.

Τροπολογία 5 Άρθρο 9, παράγραφος 4 α (νέα)

4α. όταν μια ειδική ομάδα τομέων προϊόντων έχει προβεί στη σύσταση Κέντρου Κινδύνου και Ταξινόμησης, το οποίο χρησιμοποιεί την κρίση εμπειρογνομόνων για την αξιολόγηση πληροφοριών, στοιχείων δοκιμών, καθορισμού του βάρους της απόδειξης

¹ ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σελ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2007/6/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 43 της 15.2.2007, σελ. 13).

² ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σελ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2007/6/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 43 της 15.2.2007, σελ. 13).

και αρχών παρεκβολής, οποιοσδήποτε προμηθευτής εντός του τομέα προϊόντων μπορεί να βασιστεί στην αξιολόγηση του εν λόγω κέντρου για τον καθορισμό των κινδύνων, και την αντίστοιχη ταξινόμησή τους, που συνδέονται με το μείγμα.

Αιτιολόγηση

Σε περίπτωση που ο κατασκευαστής διαθέτει μόνο τις πληροφορίες που παρέχει ο προμηθευτής των ουσιών που χρησιμοποιούνται στο προϊόν (μείγμα), για την ταξινόμηση του μείγματος θα βασίζεται σε αξιολόγηση των πληροφοριών με βάση τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 9, παράγραφος 4. Αυτό ενδεχομένως να οδηγήσει σε υποτίμηση, ή κυρίως, υπερεκτίμηση των επικίνδυνων ιδιοτήτων του μείγματος. Η διαθεσιμότητα και αναγνώριση μιας διαδικασίας στο πλαίσιο της οποίας θα διατίθεται εμπειρογνωμοσύνη, συμπληρωματική πληροφόρηση και στοιχεία για την αξιολόγηση ενός μείγματος, θα διασφαλίσει την ακριβέστερη ταξινόμηση και θα έχει ιδιαίτερη αξία για τις ΜΜΕ.

Τροπολογία 6

Άρθρο 18, παράγραφος 3, εδάφιο 1 α (νέο)

Στην περίπτωση φυσικών υλικών μπορεί να χρησιμοποιείται ο χαρακτηρισμός "αιθέριο έλαιο ..." ή "εκχύλισμα ..." αντί της ονομασίας των συστατικών του αιθέριου ελαίου ή του εκχυλίσματος.

Αιτιολόγηση

Η καταγραφή της πλήρους ονομασίας των ουσιών ενός μείγματος συνεπάγεται δυσανάλογη προσπάθεια των παραγωγών αρωμάτων ή εκχυλισμάτων, λόγω των μικρών ποσοτήτων των ουσιών αυτών που εμφανίζονται εν συνεχεία στο τελικό προϊόν.

Τροπολογία 7

Άρθρο 26, παράγραφος 1

1. Ο προμηθευτής μιας ουσίας ή ενός μείγματος μπορεί να υποβάλει αίτηση στον Οργανισμό για τη χρησιμοποίηση αναγνωριστικού κωδικού προϊόντος ο οποίος αναφέρεται σε μια ουσία ή μείγμα μέσω ενός ονόματος που προσδιορίζει τις πιο σημαντικές λειτουργικές χημικές ομάδες είτε μέσω μιας κοινής ονομασίας αν μπορεί να αποδείξει ότι, όταν **στην επισήμανση** αποκαλύπτεται η χημική ταυτότητα μιας

1. Ο προμηθευτής μιας ουσίας ή ενός μείγματος μπορεί να υποβάλει αίτηση στον Οργανισμό για τη χρησιμοποίηση αναγνωριστικού κωδικού προϊόντος ο οποίος αναφέρεται σε μια ουσία ή μείγμα μέσω ενός ονόματος που προσδιορίζει τις πιο σημαντικές λειτουργικές χημικές ομάδες είτε μέσω μιας κοινής ονομασίας αν μπορεί να αποδείξει ότι, όταν αποκαλύπτεται η χημική ταυτότητα μιας ουσίας ή ενός

ουσίας ή ενός μείγματος, τίθεται σε κίνδυνο ο εμπιστευτικός χαρακτήρας της επιχείρησής του και συγκεκριμένα τα δικαιώματά του διανοητικής ιδιοκτησίας.

μείγματος, τίθεται σε κίνδυνο ο εμπιστευτικός χαρακτήρας της επιχείρησής του και συγκεκριμένα τα δικαιώματά του διανοητικής ιδιοκτησίας.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υπάρχει δυνατότητα χρησιμοποίησης της γενικής ονομασίας και στα δελτία δεδομένων ασφαλείας (ΔΔΑ). Η εμπιστευτικότητα εν προκειμένω δεν έχει νόημα. Στα ΔΔΑ μόνο η σαφής ονομασία αντικαθίσταται από μια γενική ονομασία και όχι η ταξινόμηση και οι πληροφορίες περί του συναφούς κινδύνου.

Τροπολογία 8 Άρθρο 26, παράγραφος 2

2. Κάθε αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 υποβάλλεται με το μορφότυπο που αναφέρεται στο άρθρο 111 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 **και συνοδεύεται από την καταβολή τέλους.**

Το ύψος του τέλους καθορίζεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2.

2. Κάθε αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 υποβάλλεται με το μορφότυπο που αναφέρεται στο άρθρο 111 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

Αιτιολόγηση

Η αναφορά στα τέλη διεγράφη, σύμφωνα με το άρθρο 15 της οδηγίας περί επικίνδυνων παρασκευασμάτων.

Τροπολογία 9 Άρθρο 26, παράγραφος 3

3. Ο Οργανισμός μπορεί να ζητήσει περαιτέρω πληροφορίες από τον προμηθευτή, αν οι πληροφορίες αυτές είναι αναγκαίες για να ληφθεί η απόφαση. Ο Οργανισμός κοινοποιεί την απόφαση στον υποβάλλοντα την αίτηση εντός 6 εβδομάδων από την υποβολή της ή από την παραλαβή των επιπλέον πληροφοριών που ζητήθηκαν. Αν ο Οργανισμός δεν λάβει απόφαση εντός της καθορισθείσας προθεσμίας, θεωρείται ότι η χρήση του ονόματος επιτρέπεται.

3. Ο Οργανισμός μπορεί να ζητήσει περαιτέρω πληροφορίες από τον προμηθευτή, αν οι πληροφορίες αυτές είναι αναγκαίες για να ληφθεί η απόφαση. Ο Οργανισμός κοινοποιεί την απόφαση στον υποβάλλοντα την αίτηση εντός 6 εβδομάδων από την υποβολή της ή από την παραλαβή των επιπλέον πληροφοριών που ζητήθηκαν. Αν ο Οργανισμός δεν λάβει απόφαση εντός της καθορισθείσας προθεσμίας, θεωρείται ότι η χρήση του ονόματος επιτρέπεται. ***Σε περίπτωση που ο Οργανισμός δεν αποδεχθεί την αίτηση ενημερώνει τον***

κατασκευαστή ή τον εισαγωγέα τουλάχιστον τέσσερις εβδομάδες πριν από την προβλεπόμενη δημοσιοποίηση της πληροφορίας. Μπορεί να υποβληθεί προσφυγή, σύμφωνα με τα άρθρα 92 και 93 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, κατά της απόφασης για απόρριψη της αίτησης. Η προσφυγή αυτή έχει ανασταλτικό χαρακτήρα και τα στοιχεία δεν δημοσιοποιούνται.

Αιτιολόγηση

Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται το δικαίωμα προσφυγής και η προστασία των εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών.

Τροπολογία 10

Άρθρο 31, παράγραφος 1, σημείο ια

(ια) χρόνιου κινδύνου για το υδάτινο περιβάλλον κατηγορίας 1, 2, 3 και 4.

(ια) χρόνιου κινδύνου για το υδάτινο περιβάλλον κατηγορίας 1 και 2.

Αιτιολόγηση

Οι χρόνιοι κίνδυνοι για το υδάτινο περιβάλλον κατηγορίας 3 και 4 δεν συνδέονται με επικίνδυνο εικονόγραμμα· αν η δήλωση κινδύνου παραλείπεται από τη συσκευασία τότε οι χρήστες δεν θα είναι ενήμεροι γι' αυτό τον συγκεκριμένο κίνδυνο. Η προτεινόμενη τροπολογία αντανακλά την τρέχουσα πρακτική στην οδηγία για την προστασία δεδομένων για μείγματα που ταξινομούνται ως R10 ή R52/53, δηλαδή ταξινομήσεις που δεν συνδέονται με σύμβολο κινδύνου. Η τροπολογία συνδέεται με την τροπολογία 27

Τροπολογία 11

Άρθρο 31, παράγραφος 1 α (νέα)

1α. Για συσκευασίες που περιέχουν 125 ml ή λιγότερο, δεν χρειάζεται να υπάρχουν στην ετικέτα δηλώσεις προφύλαξης, αν η ουσία ή το μείγμα ταξινομείται ως χρόνιος κίνδυνος για το υδάτινο περιβάλλον κατηγορίας 3 ή 4.

Αιτιολόγηση

Συνδέεται με την τροπολογία 26. Οι χρόνιοι κίνδυνοι για το υδάτινο περιβάλλον κατηγορίας 3 και 4 δεν συνδέονται με επικίνδυνο εικονόγραμμα· αν η δήλωση κινδύνου παραλείπεται από τη

συσκευασία τότε οι χρήστες δεν θα είναι ενήμεροι γι' αυτό τον συγκεκριμένο κίνδυνο. Η προτεινόμενη τροπολογία αντανακλά την τρέχουσα πρακτική στην οδηγία για την προστασία δεδομένων για μείγματα που ταξινομούνται ως R10 ή R52/53, δηλαδή ταξινομήσεις που δεν συνδέονται με σύμβολο κινδύνου.

Τροπολογία 12
Άρθρο 26, παράγραφος 4 α (νέα)

4α. Δεν απαιτείται επισήμανση για συσκευασίες εφάπαξ εφαρμογής (ή εφάπαξ υπηρεσίας ή εφάπαξ δόσης ή μοναδιαίας δόσης), που διατηρούνται συσκευασμένες, είναι σεσημασμένες σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, αφαιρούνται μόνο για χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας ή χρήσης και εκκενώνονται αμέσως.

Αιτιολόγηση

Αποσαφηνίζει την κατάσταση όσον αφορά τα μείγματα που διοχετεύονται σε μοναδιαίες δόσεις όταν το προϊόν (πχ. ταμπλέτες) προορίζεται α) μόνο για εφάπαξ χρήση και β) αφαιρούνται από την εξωτερική συσκευασία ακριβώς πριν από τη χρήση και γ) όλες οι οδηγίες (και η περαιτέρω επισήμανση) ευρίσκονται στην εξωτερική συσκευασία.

Η τροπολογία αυτή αντικαθιστά την υφιστάμενη τροπολογία 8 στο άρθρο 26, παράγραφος 4α(νέα) από πλευράς εισηγητή και έτσι αποκαθιστά ένα τεχνικής φύσεως σφάλμα.

Τροπολογία 13
Άρθρο 32

Η συσκευασία που απευθύνεται στο ευρύ κοινό επί της οποίας είναι φυσικά αδύνατον να χρησιμοποιηθεί ετικέτα σύμφωνα με το άρθρο 34, εξαιρείται από την υποχρέωση να φέρει ετικέτα, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευασία αυτή συνοδεύεται από επακριβείς και σαφείς οδηγίες χρήσης, συμπεριλαμβανομένων, εφόσον κρίνεται κατάλληλο, οδηγιών για τη διάθεσή της και υπό την προϋπόθεση ότι περιέχει ουσίες ή μείγματα που έχουν ταξινομηθεί σύμφωνα με τις ακόλουθες τάξεις και κατηγορίες κινδύνου του παραρτήματος I:

Όταν ουσίες ή μείγματα που διοχετεύονται στο ευρύ κοινό ταξινομούνται ως οξέως τοξικά κατηγορίας 1, 2 ή 3, ειδική τοξικότητα στα όργανα - στόχους (STOT) – ύστερα από μια εφάπαξ έκθεση κατηγορίας, ειδική τοξικότητα στα όργανα - στόχους (STOT) – επανειλημμένη έκθεση κατηγορίας 1, ή διάβρωση δέρματος κατηγορίας 1 και όπου είναι τεχνικώς αδύνατο να εφαρμοστεί επισήμανση στην καθαυτή συσκευασία, τότε οι συσκευασίες που περιέχουν τις λόγω ουσίες ή μείγματα συνοδεύονται από σαφείς και εύληπτες οδηγίες χρήσης, όπου συμπεριλαμβάνονται, εφόσον χρειάζεται, οδηγίες σχετικά με τη

διάθεση της κενής συσκευασίας.

α) Τμήμα 3.1, οξέως τοξικά κατηγορίας 1, 2 ή 3·

β) Τμήμα 3.2, διάβρωση δέρματος κατηγορίας 1·

γ) Τμήμα 3.8, ειδική τοξικότητα στα όργανα - στόχους (STOT) – ύστερα από μια εφάπαξ έκθεση κατηγορίας 1·

δ) Τμήμα 3.9, ειδική τοξικότητα στα όργανα - στόχους (STOT) – επανειλημμένη έκθεση κατηγορίας 1.

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή προτείνεται για περαιτέρω αποσαφήνιση του κειμένου.

Τροπολογία 14
Άρθρο 32, παράγραφος 1 α (νέα)

1α. Συσκευασίες ουσιών και μειγμάτων που προορίζονται για το ευρύ κοινό και πληρούν τα κριτήρια της Κλάσης Κινδύνου 2.16, απαλλάσσονται από την υποχρέωση να φέρουν επισημάνσεις σχετικά με τον εν λόγω κίνδυνο, υπό την προϋπόθεση ότι όπου χρησιμοποιείται εσωτερική και εξωτερική συσκευασία, η εξωτερική συσκευασία φέρει εικονόγραμμα σύμφωνα με τους κανόνες περί μεταφοράς επικίνδυνων προϊόντων που προβλέπονται στον Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91, την Οδηγία 94/55/εκ, την Οδηγία 96/49/ΕΚ ή την Οδηγία 2002/59/ΕΚ.

Αιτιολόγηση

Τα διαβρωτικά μετάλλων δεν αφορούν τον εφοδιασμό. Η κλάση κινδύνου 2.16 αποτελεί νέα απαίτηση που δεν περιλαμβάνεται στην οδηγία περί επικίνδυνων ουσιών ούτε στην οδηγία περί επικίνδυνων παρασκευασμάτων, αλλά μόνο τους κανονισμούς περί μεταφορών. Η ιδιότητα αυτή αφορά μόνο τη μεταφορά και αποθήκευση ποσοτήτων χύδην, δηλαδή δεν αφορά μεμονωμένες συσκευασίες καταναλωτή. Στην εν λόγω κλάση κινδύνου έχει δοθεί εικονόγραμμα διάβρωσης - για τους καταναλωτές που χρησιμοποιούν το σύμβολο αυτό θα επιφέρει σύγχυση με την διάβρωση του δέρματος και σοβαρές οφθαλμικές βλάβες.

Τροπολογία 15
Άρθρο 32, παράγραφος 1 β (νέα)

1β. Για ορισμένα μείγματα που έχουν ταξινομηθεί ως επικίνδυνα για το περιβάλλον, μπορούν να καθορισθούν εξαιρέσεις από ορισμένες διατάξεις σχετικά με την περιβαλλοντική επισήμανση ή συγκεκριμένες διατάξεις που αφορούν την περιβαλλοντική επισήμανση, σύμφωνα με τη διαδικασία στην οποία παραπέμπει το άρθρο 53, εφόσον μπορεί να αποδειχθεί ότι θα υπάρξει μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων. Οι εξαιρέσεις αυτές ή οι συγκεκριμένες διατάξεις καθορίζονται στο Μέρος 2 του Παραρτήματος II.

Αιτιολόγηση

Ευθυγραμμίζεται με την ισχύουσα οδηγία περί επικίνδυνων σκευασμάτων, βλ. άρθρο 10, παράγραφος 3 της εν λόγω οδηγίας.

Τροπολογία 16
Άρθρο 33, παράγραφος 3

Το παρόν άρθρο δεν θίγει την εφαρμογή **της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ και της οδηγίας 98/8/ΕΚ.**

Το παρόν άρθρο δεν θίγει την εφαρμογή **των οδηγιών 91/414/ΕΟΚ, 98/8/ΕΚ, και του άρθρου 4 του παρόντος κανονισμού.**

Αιτιολόγηση

Οι τροπολογίες στο παράρτημα I της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ περί επικίνδυνων ουσιών τίθενται σε ισχύ, κανονικά, με μεταβατική περίοδο τουλάχιστον δώδεκα μηνών. Οι εν λόγω μεταβατικές περίοδοι πρέπει να ενσωματωθούν στην παρούσα οδηγία, καθόσον διασφαλίζουν ότι οι προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων θα είναι πράγματι σε θέση να τις εφαρμόσουν.

Η ταξινόμηση από τους παραγωγούς, όπως ορίζεται στο άρθρο 4, διασφαλίζει ενιαία ταξινόμηση. Συνεπώς, αυτή η βασική αρχή πρέπει να εφαρμόζεται χωρίς εξαιρέσεις σε όλες τις ουσίες και τα μείγματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού.

Τροπολογία 17
Άρθρο 35, παράγραφος 3

3. Οι συμπληρωματικές πληροφορίες τοποθετούνται στο τμήμα

3. Οι συμπληρωματικές πληροφορίες τοποθετούνται στο τμήμα

συμπληρωματικών πληροφοριών όπως αναφέρεται στο άρθρο 27 και η θέση του εν λόγω τμήματος δεν καθιστά δυσχερέστερο τον προσδιορισμό των στοιχείων που καθορίζονται στο άρθρο 17 παράγραφος 1.

συμπληρωματικών πληροφοριών όπως αναφέρεται στο άρθρο 27 και η θέση του εν λόγω τμήματος δεν καθιστά δυσχερέστερο τον προσδιορισμό των στοιχείων που καθορίζονται στο άρθρο 17 παράγραφος 1. **Ο προμηθευτής μπορεί να αποφασίσει να θέσει όλες τις πληροφορίες που, σύμφωνα με το Κεφάλαιο 1, αναγράφονται στην επισήμανση, σε μια θέση της συσκευασίας.**

Αιτιολόγηση

Ο προμηθευτής πρέπει να έχει το δικαίωμα να θέτει όλες τις πληροφορίες περί κινδύνων, συμπεριλαμβανομένων και των συμπληρωματικών πληροφοριών, συγκεντρωμένες σε μια θέση.

Τροπολογία 18 Άρθρο 36, παράγραφος 1

1. Όταν χρησιμοποιούνται τόσο εξωτερική όσο και εσωτερική συσκευασία **και η εξωτερική συσκευασία δεν φέρει εικονόγραμμα** σύμφωνα με τους κανόνες για τη μεταφορά επικίνδυνων προϊόντων που προβλέπονται στο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91, στην οδηγία 94/55/ΕΚ, στην οδηγία 96/49/ΕΚ ή στην οδηγία 2002/59/ΕΚ, **τόσο η εξωτερική όσο και η εσωτερική συσκευασία επισημαίνονται** σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Ωστόσο, εάν η εξωτερική συσκευασία φέρει εικονόγραμμα σύμφωνα με τους κανόνες για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων, μόνον η εσωτερική συσκευασία επισημαίνεται, σύμφωνα με το παρόντα κανονισμό,

1. Όταν χρησιμοποιούνται τόσο εξωτερική όσο και εσωτερική συσκευασία **οι απαιτήσεις περί επισήμανσης θεωρούνται ότι πληρούνται εφόσον η εξωτερική συσκευασία επισημαίνεται** σύμφωνα με τους κανόνες για τη μεταφορά επικίνδυνων προϊόντων που προβλέπονται στο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91, στην οδηγία 94/55/ΕΚ, στην οδηγία 96/49/ΕΚ ή στην οδηγία 2002/59/ΕΚ, και **εφόσον η εσωτερική συσκευασία επισημαίνεται** σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Παράγραφος 1: Σύμφωνα με την οδηγία περί επικίνδυνων σκευασμάτων, άρθρο 11.6(a).

Τροπολογία 19 Άρθρο 36, παράγραφος 2 α (νέα)

2α. Η συμπληρωματική επισήμανση στην εξωτερική συσκευασία δεν είναι υποχρεωτική εφόσον η επισήμανση στην εσωτερική συσκευασία είναι σαφώς ορατή λόγω διαφάνειας της εξωτερικής συσκευασίας (π.χ.) πρώτη προστατευτική συσκευασία shrink wrap).

Αιτιολόγηση

Βλ. αιτιολόγηση της τροπολογίας 18.

Τροπολογία 20
Άρθρο 36 α (νέο)

Άρθρο 36α

1. Οι κανόνες περί επισήμανσης που ορίζονται στο Τίτλο III δεν θίγουν τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 648/2004.

2. Παρά τους κανόνες περί επισήμανσης που προβλέπονται στον Τίτλο III, ο προμηθευτής ουσίας ή μείγματος που προορίζεται για χρήση από το ευρύ καταναλωτικό κοινό, το επισημαίνουν σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχει ο Οργανισμός για την κοινοποίηση πληροφοριών προς το ευρύ καταναλωτικό κοινό σχετικά με τους κινδύνους και την ασφαλή χρήση χημικών ουσιών και μειγμάτων, όπως ορίζει ο Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

3. Ο Οργανισμός παρέχει τις κατευθυντήριες γραμμές που αναφέρονται στην παράγραφο 2 ανωτέρω, σε συνεννόηση με τις αρμόδιες αρχές και τους εμπλεκόμενους φορείς και βασιζόμενος, όπου χρειάζεται, στη σχετική βέλτιστη πρακτική. Αυτές διατίθενται εντός χ ετών από την έναρξη ισχύος του παρόντος Κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή συνδέεται με τις αιτιολογικές σκέψεις 35 και 41. Η οδηγία για τα απορρυπαντικά περιλαμβάνει συγκεκριμένες διατάξεις περί επισήμανσης των απορρυπαντικών

οι οποίες πρέπει να τηρούνται. Ένα κατάλληλο και συνεπές σύστημα κοινοποίησης θα παρέχει στους καταναλωτές τις αναγκαίες πληροφορίες και συμβουλές, ούτως ώστε να έχουν τη δυνατότητα να διαχειρίζονται με ασφάλεια και αποτελεσματικότητα τον κίνδυνο που ενέχει η χρήση μιας ουσίας, ενός παρασκευάσματος ή ενός προϊόντος που περιέχει χημικές ουσίες.

Τροπολογία 21
Άρθρο 37, παράγραφος 1

1. Οι ουσίες και τα μείγματα που έχουν ταξινομηθεί ως επικίνδυνα περιέχονται σε συσκευασία που ικανοποιεί τις ακόλουθες απαιτήσεις:

(α) οι συσκευασίες πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε απώλεια του περιεχομένου, εκτός από τις περιπτώσεις όπου προβλέπονται άλλα ειδικότερα συστήματα ασφάλειας·

(β) τα υλικά από τα οποία κατασκευάζονται οι συσκευασίες και τα πώματα δεν πρέπει να υφίστανται βλάβη από το περιεχόμενο ούτε να σχηματίζουν με αυτό επικίνδυνες ενώσεις·

(γ) οι συσκευασίες και τα πώματα πρέπει να είναι στέρεα και ανθεκτικά **ώστε να αποκλείεται κάθε χαλάρωση** και να ανταποκρίνονται ασφαλώς στις συνήθεις απαιτήσεις χειρισμού·

(δ) οι συσκευασίες με τη μορφή δοχείων που διαθέτουν πώμα που μπορεί να επανατοποθετηθεί πρέπει να είναι σχεδιασμένα κατά τέτοιο τρόπο ώστε η συσκευασία να μπορεί να ανοιγοκλείνεται επανειλημμένα χωρίς απώλεια του περιεχομένου.

1. Οι ουσίες και τα μείγματα που έχουν ταξινομηθεί ως επικίνδυνα περιέχονται σε συσκευασία που ικανοποιεί τις ακόλουθες απαιτήσεις:

(α) οι συσκευασίες πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε απώλεια του περιεχομένου, **κατά τον συνήθη χειρισμό και χρήση**, εκτός από τις περιπτώσεις όπου προβλέπονται άλλα ειδικότερα συστήματα ασφάλειας·

(β) τα υλικά από τα οποία κατασκευάζονται οι συσκευασίες και τα πώματα δεν πρέπει να υφίστανται βλάβη από το περιεχόμενο ούτε να σχηματίζουν με αυτό επικίνδυνες ενώσεις·

(γ) οι συσκευασίες και τα πώματα πρέπει να είναι στέρεα και ανθεκτικά και να ανταποκρίνονται ασφαλώς στις συνήθεις απαιτήσεις χειρισμού·

(δ) οι συσκευασίες με τη μορφή δοχείων που διαθέτουν πώμα που μπορεί να επανατοποθετηθεί πρέπει να είναι σχεδιασμένα κατά τέτοιο τρόπο ώστε η συσκευασία να μπορεί να ανοιγοκλείνεται επανειλημμένα χωρίς απώλεια του περιεχομένου.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας αυτής είναι να αυξηθεί η σαφήνεια του κειμένου.

Τροπολογία 22
Άρθρο 37, παράγραφος 2

2. Οι συσκευασίες με τη μορφή δοχείων που περιέχουν επικίνδυνη ουσία ή μείγμα που πωλείται ή καθίσταται διαθέσιμο στο ευρύ κοινό δεν έχουν σχήμα ή γραφικές διακοσμήσεις που μπορούν να προσελκύσουν ή να διεγείρουν την ενεργό περιέργεια των παιδιών ή να παραπλανήσουν τους καταναλωτές ή παρουσίαση ή σχεδιασμό που χρησιμοποιούνται για τρόφιμα ή ζωοτροφές ή φαρμακευτικά ή καλλυντικά προϊόντα.

Όταν τα δοχεία *αυτά* ικανοποιούν τις απαιτήσεις του τμήματος 3.1.1 του παραρτήματος II θα διαθέτουν πόμα ασφαλείας για τα παιδιά σύμφωνα με τα τμήματα 3.1.2, 3.1.3 και 3.1.4.2 του παραρτήματος II.

Όταν τα δοχεία αυτά ικανοποιούν τις απαιτήσεις του τμήματος 3.2.1 του παραρτήματος II φέρουν ανάγλυφη προειδοποίηση κινδύνου σύμφωνα με το τμήμα 3.2.2 του παραρτήματος II.

2. Οι συσκευασίες με τη μορφή δοχείων που περιέχουν επικίνδυνη ουσία ή μείγμα που πωλείται ή καθίσταται διαθέσιμο στο ευρύ κοινό δεν έχουν σχήμα ή γραφικές διακοσμήσεις που μπορούν να προσελκύσουν ή να διεγείρουν την ενεργό περιέργεια των παιδιών ή να παραπλανήσουν τους καταναλωτές ή παρουσίαση ή σχεδιασμό που χρησιμοποιούνται για τρόφιμα ή ζωοτροφές ή φαρμακευτικά ή καλλυντικά προϊόντα, **που θα μπορούσαν να παραπλανήσουν τον καταναλωτή.**

Όταν τα δοχεία ικανοποιούν τις απαιτήσεις του τμήματος 3.1.1 του παραρτήματος II θα διαθέτουν πόμα ασφαλείας για τα παιδιά σύμφωνα με τα τμήματα 3.1.2, 3.1.3 και 3.1.4.2 του παραρτήματος II, **εκτός αν σε χωριστή οδηγία ή κανονισμό της ΕΕ προβλέπονται ειδικές διατάξεις περί συσκευασίας για το μείγμα.**

Όταν τα δοχεία αυτά ικανοποιούν τις απαιτήσεις του τμήματος 3.2.1 του παραρτήματος II φέρουν ανάγλυφη προειδοποίηση κινδύνου σύμφωνα με το τμήμα 3.2.2 του παραρτήματος II, **εκτός αν σε χωριστή οδηγία ή κανονισμό της ΕΕ προβλέπονται ειδικές διατάξεις περί συσκευασίας για το μείγμα.**

Αιτιολόγηση

Αποφεύγεται η επικάλυψη με διατάξεις που προβλέπονται σε άλλες οδηγίες ή κανονισμούς της ΕΕ.

Τροπολογία 23

Άρθρο 38, παράγραφος 1, εδάφιο (δ)

(δ) τοξικότητα στην αναπαραγωγή, τμήμα 3.7, κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2·

(δ) τοξικότητα στην αναπαραγωγή, τμήμα 3.7, κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2, **εξαιρουμένων των επιπτώσεων κατά τη διάρκεια του θηλασμού ή μέσω αυτού.**

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι η βελτίωση της σαφήνειας του κειμένου.

Τροπολογία 24

Άρθρο 41, παράγραφος 1, εδάφια 1 και 2

1. Κάθε παραγωγός ή εισαγωγέας ή όμιλος εισαγωγέων παραγωγών, στο εξής αποκαλούμενοι "οι κοινοποιούντες", που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά **ουσία** που υπόκεινται σε καταχώριση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 **ή** ουσία που έχει ταξινομηθεί ως επικίνδυνη αφεαυτής ή σε μείγμα πάνω από τα όρια συγκέντρωσης που καθορίζεται στην οδηγία 1999/45/ΕΚ ή τον παρόντα κανονισμό, αναλόγως, που έχει ως αποτέλεσμα την ταξινόμηση του μείγματος ως επικίνδυνου, κοινοποιεί στον Οργανισμό τις ακόλουθες πληροφορίες με σκοπό να συμπεριληφθούν στον κατάλογο που αναφέρεται στο άρθρο 43:

(α) την ταυτότητα του κοινοποιούντος ή των κοινοποιούντων που είναι αρμόδιοι για την κυκλοφορία στην αγορά της ουσίας ή των ουσιών όπως καθορίζεται στο τμήμα 1 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006·

(β) την ταυτότητα της ουσίας ή των ουσιών όπως καθορίζεται στα τμήματα 2.1 έως 2.3.4 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006·

(γ) την ταξινόμηση της ουσίας ή των ουσιών σύμφωνα με το άρθρο 13·

(δ) όταν μια ουσία έχει ταξινομηθεί σε ορισμένες άλλα όχι σε όλες τις τάξεις κινδύνου ή διαφοροποιήσεις, ένδειξη του κατά πόσο αυτό οφείλεται σε έλλειψη στοιχείων, ασαφή στοιχεία ή στοιχεία τα οποία είναι σαφή αν και ανεπαρκή για ταξινόμηση·

(ε) ειδικά όρια συγκέντρωσης ή συντελεστές m, αναλόγως, σύμφωνα με το άρθρο 10 του

1. Κάθε παραγωγός ή εισαγωγέας ή όμιλος εισαγωγέων παραγωγών, στο εξής αποκαλούμενοι "οι κοινοποιούντες", που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά **ποσότητα άνω του ενός τόνου ετησίως είτε ουσίας** που υπόκεινται σε καταχώριση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 **είτε** ουσία που έχει ταξινομηθεί ως επικίνδυνη αφεαυτής ή σε μείγμα πάνω από τα όρια συγκέντρωσης που καθορίζεται στην οδηγία 1999/45/ΕΚ ή τον παρόντα κανονισμό, αναλόγως, που έχει ως αποτέλεσμα την ταξινόμηση του μείγματος ως επικίνδυνου, κοινοποιεί στον Οργανισμό τις ακόλουθες πληροφορίες με σκοπό να συμπεριληφθούν στον κατάλογο που αναφέρεται στο άρθρο 43:

(α) την ταυτότητα του κοινοποιούντος ή των κοινοποιούντων που είναι αρμόδιοι για την κυκλοφορία στην αγορά της ουσίας ή των ουσιών όπως καθορίζεται στο τμήμα 1 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006·

(β) την ταυτότητα της ουσίας ή των ουσιών όπως καθορίζεται στα τμήματα 2.1 έως 2.3.4 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006·

(γ) την ταξινόμηση της ουσίας ή των ουσιών σύμφωνα με το άρθρο 13·

όταν μια ουσία έχει ταξινομηθεί σε ορισμένες άλλα όχι σε όλες τις τάξεις κινδύνου ή διαφοροποιήσεις, ένδειξη του κατά πόσο αυτό οφείλεται σε έλλειψη στοιχείων, ασαφή στοιχεία ή στοιχεία τα οποία είναι σαφή αν και ανεπαρκή για ταξινόμηση·

(ε) ειδικά όρια συγκέντρωσης ή συντελεστές m, αναλόγως, σύμφωνα με το άρθρο 10 του

παρόντος κανονισμού μαζί με αιτιολόγηση, χρησιμοποιώντας τα σχετικά μέρη των τμημάτων 1, 2 και 3 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

(στ) τα στοιχεία επισήμανσης για την ουσία ή τις ουσίες σύμφωνα με τον Τίτλο III του παρόντος κανονισμού.

Οι πληροφορίες που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως ε) δεν κοινοποιούνται, εάν έχουν υποβληθεί στον Οργανισμό ως μέρος καταχώρισης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

παρόντος κανονισμού μαζί με αιτιολόγηση, χρησιμοποιώντας τα σχετικά μέρη των τμημάτων 1, 2 και 3 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

(στ) τα στοιχεία επισήμανσης για την ουσία ή τις ουσίες σύμφωνα με τον Τίτλο III του παρόντος κανονισμού.

Οι πληροφορίες που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως **στ)** δεν κοινοποιούνται, εάν έχουν υποβληθεί στον Οργανισμό ως μέρος καταχώρισης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος αυτή απαιτεί την κοινοποίηση του καταλόγου των ουσιών που τίθενται στην αγορά και υπόκειται σε ταξινόμηση σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (REACH) δηλαδή σε ποσότητα άνω του ενός τόνου ετησίως, ή ουσίες που έχουν ταξινομηθεί ως επικίνδυνες καθαυτές ή περιέχονται σε μείγμα, με αποτέλεσμα το μείγμα να ταξινομείται ως επικίνδυνο, δηλαδή ανεξαρτήτως ποσότητας. Σύμφωνα με το REACH, οι ουσίες που διατίθενται στην αγορά και δεν υπερβαίνουν το όριο του ενός τόνου ετησίως δεν υπόκεινται σε καταχώριση και βεβαίως δεν είναι υποχρεωτικό να κοινοποιούνται στον κατάλογο. Διαφορετικά, το κόστος συμμόρφωσης θα υπερέβαινε το αγοραίο κόστος.

Τροπολογία 25 Άρθρο 41, παράγραφος 3

3. Για ουσίες που έχουν κυκλοφορήσει στην αγορά πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2010, οι κοινοποιήσεις θα γίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 πριν από την λόγω ημερομηνία.

3. Για ουσίες που έχουν ταξινομηθεί ως επικίνδυνες αφεαυτές ή όταν περιέχονται σε μείγμα και υπερβαίνουν τα όρια συγκέντρωσης που ορίζονται στην οδηγία 1999/45/ΕΟΚ ή τον παρόντα κανονισμό, αναλόγως της περίπτωσης, με αποτέλεσμα το μείγμα να ταξινομείται ως επικίνδυνο, που έχουν κυκλοφορήσει στην αγορά σε ποσότητα που υπερβαίνει τον 1 ΜΤ/έτος ανά παραγωγό ή εισαγωγέα, πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2010, οι κοινοποιήσεις θα γίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 πριν από την λόγω ημερομηνία.

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος αυτή απαιτεί την κοινοποίηση του καταλόγου των ουσιών που τίθενται στην αγορά και υπόκειται σε ταξινόμηση σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (REACH) δηλαδή σε ποσότητα άνω του ενός τόνου ετησίως, ή ουσίες που έχουν ταξινομηθεί ως

επικίνδυνες καθαυτές ή περιέχονται σε μείγμα, με αποτέλεσμα το μείγμα να ταξινομείται ως επικίνδυνο, δηλαδή ανεξαρτήτως ποσότητας. Σύμφωνα με το REACH, οι ουσίες που διατίθενται στην αγορά και δεν υπερβαίνουν το όριο του ενός τόνου ετησίως δεν υπόκεινται σε καταχώριση και βεβαίως δεν είναι υποχρεωτικό να κοινοποιούνται στον κατάλογο. Διαφορετικά, το κόστος συμμόρφωσης θα υπερέβαινε το αγοραίο κόστος.

Τροπολογία 26
Άρθρο 45, παράγραφος 3 α (νέα)

3α. Το αργότερο μέχρι την 1^η Δεκεμβρίου 2010 η Επιτροπή υποβάλλει νομοθετική πρόταση με σκοπό την εναρμόνιση των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Αιτιολόγηση

Πρόσφατη μελέτη έδειξε ότι η διάταξη αυτή εφαρμόζεται κατά διαφορετικούς τρόπους από τα διάφορα κράτη μέλη. Σκοπός του κανονισμού είναι να διασφαλίσει την ελεύθερη κυκλοφορία των χημικών ουσιών και των μειγμάτων. Αυτό αιτιολογεί την περαιτέρω εναρμόνιση των διαδικασιών επείγουσας απόκρισης στην ΕΕ.

Τροπολογία 27
Άρθρο 49, παράγραφος 1, εδάφιο 1

1. Κάθε προμηθευτής ουσίας ή μείγματος συγκεντρώνει και διαθέτει όλες τις πληροφορίες που **απαιτούνται** για τους σκοπούς ταξινόμησης και επισήμανσης σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό για περίοδο τουλάχιστον 10 ετών από την τελευταία φορά που είχε προμηθεύσει την ουσία ή το μείγμα.

1. Κάθε προμηθευτής ουσίας ή μείγματος συγκεντρώνει και διαθέτει όλες τις πληροφορίες που **χρειάζεται** για τους σκοπούς ταξινόμησης και επισήμανσης σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό για περίοδο τουλάχιστον 10 ετών από την τελευταία φορά που είχε προμηθεύσει την ουσία ή το μείγμα.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι η διασφάλιση της σαφήνειας των κανόνων.

Τροπολογία 28
Άρθρο 58 α (νέα)

Άρθρο 58α

Το αργότερο μέχρι την 1η Δεκεμβρίου 2010 η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με την αποτελεσματικότητα του

παρόντος κανονισμού όσον αφορά το άρθρο 45, με σκοπό την υποβολή, αν χρειαστεί, τροπολογιών, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο στην οποία παραπέμπει το άρθρο 54, παράγραφος 3, με στόχο την περαιτέρω εναρμόνιση.

Αιτιολόγηση

Πρόσφατη μελέτη έδειξε ότι η διάταξη αυτή εφαρμόζεται κατά διαφορετικούς τρόπους από τα διάφορα κράτη μέλη. Σκοπός του κανονισμού είναι να διασφαλίσει την ελεύθερη κυκλοφορία των χημικών ουσιών και των μειγμάτων. Αυτό αιτιολογεί την περαιτέρω εναρμόνιση των διαδικασιών επείγουσας απόκρισης στην ΕΕ.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ταξινόμηση, επισήμανση και συσκευασία ουσιών και μειγμάτων		
Έγγραφο αναφοράς	COM(2007)0355 – C6-0197/2007 – 2007/0121(COD)		
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	ENVI		
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	IMCO 9.7.2007		
Συνδεδεμένη(ες) επιτροπή(ές) - Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	27.9.2007		
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Andreas Schwab 16.7.2007		
Εξέταση στην επιτροπή	2.10.2007	27.11.2007	22.1.2008
Ημερομηνία έγκρισης	26.3.2008		
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: -: 0:	37 0 0	
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Cristian Silviu Bușoi, Charlotte Cederschiöld, Gabriela Crețu, Mia De Vits, Janelly Fourtou, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Edit Herczog, Iliana Malinova Iotova, Pierre Jonckheer, Alexander Lambsdorff, Kurt Lechner, Lasse Lehtinen, Toine Manders, Arlene McCarthy, Catherine Neris, Zita Pleštinská, Giovanni Rivera, Zuzana Roithová, Luisa Fernanda Rudi Ubeda, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler, Marian Złotea		
Αναπληρωτής(ές) παρών(όντες) κατά την τελική ψηφοφορία	Εμμανουήλ Αγγελάκας, Šarūnas Birutis, Giovanna Corda, Benoît Hamon, Joel Hasse Ferreira, Filip Kaczmarek, Othmar Karas, Joseph Muscat, Gary Titley		